

N.º 32  
75 Ptas.  
23- 9 -83



# SA VEU

DE LLUCMAJOR

REVISTA DE INFORMACION GENERAL

**SUCIEDAD, CHABOLISMO,  
PERROS, POZOS NEGROS AL  
DESCUBIERTO... Y CERDOS,  
este es el problema de la  
urbanización de las PALMERAS**

**Nuestro Interventor  
D. GREGORIO RUBI CATANY,  
se jubila**

**En las Fiestas Patronales  
asistieron el Presidente del  
Parlamento Balear, Presidente  
de la Comunidad Autónoma y  
el Senador Antonio Ramis**

**BASKET  
UN MUNDIAL QUE  
YA ES HISTORIA**

## REQUIEM PELS FORAVILERS





**Venta  
Servicio técnico**



**AUTO-ELECTRIC  
Barceló**

TALLER:  
Pedro A. Mataró, 12 - Tel. 66 01 70

LLUCHMAYOR (Mallorca)



*Destilerías Reunidas  
S.A.*

**C/. S. Francisco, s/n - Tel. 66 01 78 - LLUCMAJOR (Mallorca)**

**FABRICA DE LICORES Y ALMACEN DE LICORES,  
WHISKY, VINOS Y CHAMPAÑAS**





# SA VEU

## Director:

Agustín Solivellas Clar

## Colaboradores:

Blanc  
Miguel Puig Prohens  
Miguel Martí Mascaro  
Gabriel Ramon Julia  
Arnaldo Tomas  
Juan Quintana  
Bartolome Sbert  
Bartolome Sbert Junior  
Mateo Monserrat Pastor  
Mateo Quetglas Juan  
Pedro Tolosa Cardell  
Clemente Garau Salva  
Juan Salva Caldes  
Archivo Club de Jovenes  
Juan Clar Coll  
Joan Nadal

## S'ARENAL

Bartolome Sbert Barcelo  
Bartolome Sbert Nicolau  
Gregorio Ojeda  
Frederic Marques

## Coordinador deportivo:

Juan Quintana Castell

## Fotografias:

Fotos Fermin  
Fotos M. Clar  
Mut Fotos  
Fotos Valeriano  
Archivo Sa Veu de Lluçmajor  
Fotos Garcia (Campos)

## Impresión y Montaje:

Imprenta ROIG  
Mayor, 3 Tel. 65 06 18. Campos

## EDITADA POR EDITORIA LLUCMAJORERA S.A.

Calle Mayor, 69 Lluçmajor  
Redaccion/Administracion  
Publicidad Calle Mayor, 69  
Lluçmajor - Mallorca

# LLUCMAJOR



# EDITORIAL

*Han pasado nuestras tradicionales y populares fiestas de Santa Cándida y en honor a la verdad hay que felicitar al Ayuntamiento y a la Comisión correspondiente en particular ya que, en general, han resultado muy lucidas.*

*Desde este Editorial queremos pues manifestar esta felicitación si bien seguimos opinando y lamentando, junto con un numeroso contingente de población, el que se haya trastocado el orden de la «revetla» y el baile dominguero con la falta del tradicional pasacalle del sábado por la Banda de Música. Como que desde nuestros editoriales y otras secciones de esta Revista hemos expresado nuestro disenter no vamos ahora a pecar de reiterativos.*

*Adelante pues la Comisión de Cultura y siga por este camino que creemos es el acertado y procure enderezar los entuertos con que tropiece y sea necesario enderezar.*

*Después de Santa Cándida es preciso pensar ya en las Ferias de octubre que son el verdadero exponente de nuestro pueblo y en las que es preciso volcar todo el entusiasmo y buen hacer.*

*El programa de nuestras Ferias y su desarrollo habitual no resulta mal del todo, lo único que le hace falta es dotarle de cierta revalorización permanente en algunos de sus aspectos:*

*a) Bien está el Pregón como pórtico de entrada a la temporada ferial, las conferencias culturales y orientativas, los actos deportivos y recreativos, tan sólo que se potencien al máximo y se logre despertar el interés por ellos.*

*b) Las exposiciones artísticas, sobre todo las pictóricas, precisan de cierta regularización o reglamentación en orden a evitar su innecesaria proliferación que las reduce a una merca cantidad ya que, en algunos casos, falta la calidad mínima con desmerecimiento de la brillantez de la Feria.*

*c) La «MOSTRA» también ya necesita de una revalorización para evitar que caiga en oscura monotonía que genere desinterés tanto en expositores como visitantes. Se podría recurrir al cambio de local y la reforma del montaje estableciendo premios a los mejores estantes.*

*d) En cuanto a la instalación de «caballitos», «tios-vivos», casetas de tiro, cochecitos de choque, etc. es preciso cambiar su actual ubicación evitando la carretera y sus peligros. Un sitio quizás adecuado podría ser la prolongación de la calle Hispanidad entre la del Grupo Escolar y la nueva autopista de desvío.*

*e) En cuanto al tráfico debería cuidarse dejando una zona dentro del pueblo rodeando la plaza España y la calle Obispo Taxaquet totalmente libre de tránsito rodado. De ello resultaría una mayor comodidad para el transeúnte y una mayor facilidad para los comercios y feriantes.*

*Desde nuestro Editorial nos ofrecemos al Ayuntamiento brindándole toda nuestra colaboración y nos permitimos hacer un llamamiento a todo el pueblo: entidades deportivas, recreativas, culturales, comercio e industria para que, todos juntos, con ilusión y entusiasmo preparemos y realicemos, un año más, nuestras entrañables Ferias.*



## FOC AL PUIG DE CURA

*Començant a poc a poc  
desde enterra prengué altura,  
tothom s'exclamava ¡foc,  
està encés es puig de Cura!  
Allò semblà una locura  
més bestial a cada hora.  
Molta gent mirà d'enfora  
i es bombers lluitant d'aprop.  
Tot es puig encés de foc  
va sembrar un camp que ara plora.*



**Tomeu Sbert**  
(agost 1983)



## Brillantes resultaron las Fiestas Patronales



### Asistió el Presidente Gabriel Cañellas y otras representaciones políticas

Como todos los años, las Fiestas Patronales de Lluçmajor alcanzaron un nivel de concurrencia y éxito de sus actos programados y patrocinados por el Magnífico Ayuntamiento. Este año se vieron realizadas con la presencia del Presidente de la Autonomía Balear, Gabriel Cañellas; el Senador, Antonio Ramis y de los Concellers, Jaime Llompart y Gaspar Oliver, todos hijos de la ciudad, excepto el Presidente; quienes presidieron los actos y la Ofrenda Floral a Santa Cándida celebrada en el templo parroquial, junto al Ayuntamiento presidido por su Alcalde y Presidente de la Cámara Interin-

sular Agraria de Baleares, Antonio Zanoguera Rubí. Al final de los actos religiosos y tras la actuación de los Grupos Folklóricos frente a la Casa Consistorial fue servido a las Autoridades y asistentes un vino español.

#### MANIFIESTACION INFANTIL

La gran manifestación infantil del sábado 13, con la salida de los famosos gigantes, cabezudos y dimonions fue el portal del más destacado número del programa de los festejos, acto que tuvo lugar al atardecer ante centenares de niños, niñas y jóvenes de nuestra ciudad y de los pueblos cercanos que se trasladan a Lluçmajor para presenciar la fiesta y a la cual no faltan papdres,

# LA VILA

madres y abuelos, bajo el típico son de las xirimies, que recorren las calles y establecimientos para recoger las típicas «joies», que se disputan luego el domingo en unas interesantes carreras pedestres, culminadas con la carrera del «pollastre».

## LA VERBENA

Más tarde, sobre las 22,30 horas, tuvo lugar, en el recinto de la Plaza España, la tradicional verbena, gratis, en la que se congregó la juventud, danzando, saltando y divirtiéndose, en una auténtica piña humana, hasta muy avanzada la noche, amenizada este año por los conjuntos «Acuario», «Amigos» y «Jarcha», que no cesaron un solo instante de ofrecer los más modernos bailables y las más bonitas canciones.

## OFRENDA FLORAL DEL DOMINGO

El domingo, el programa constituyó una serie continuada de actos durante toda la jornada, todos ellos animados y concurridos, precisamente porque en la variedad está el gusto, destacando la concentración en la Plaza de San Buenaventura para participar en la Ofrenda Floral a Santa Cándida, Patrona de la Ciudad, vestidos la generalidad con el típico traje mallorquín y todos juntos en manifestación hermosa y nutrida con Banda de Música y Autoridades, dirigirse al templo parroquial de San Miguel, donde se celebró Misa solemne con Ofrenda Floral a Santa Cándida por las Agrupaciones Folklóricas locales y demás personas que quisieron sumarse al acto, realizado todo en presencia de nuestro Ayuntamiento y Autoridades Provinciales, reseñadas.

## FESTIVAL FOLKLORICO Y TEATRO

Después del partido «Mallorca - España» vencedor

el equipo local por penaltys, se celebró el Gran Festival Folklórico a cargo de las agrupaciones locales «Aires del Pla» y «Escola de Balls Regionals» del «Grup Escola de Dansa», ante numeroso público sentado en torno del tablado, aplaudiendo a rabiar.

Este año se enriqueció el programa con una representación teatral a cargo del grupo de S'Arenal «Tots Junts», representando la obra «Es desespero de Madó Margalida», divertida y aplaudida.

## CONCIERTO DE LA BANDA DE MUSICA

A la vez la Banda de Música que dirige el Mtro. Vicente Castellano, ofreció en el Paseo Jaime III un brillante concierto, escuchado y aplaudido por numeroso público.

## ALARDE DE FUEGOS ARTIFICIALES

Cerró la jornada la quema de un extraordinario castillo de Fuegos Artificiales y Cohetería, ante numerosísimo público estacionado en la Plaza España y que correspondieron a la justa fama de que goza el pirotécnico Sr. Frontera de Portol.

## LA FESTIVIDAD DEL LUNES

El lunes, festividad de la Virgen Asunta, se celebró con éxito y de participación la Carrera Ciclista «Trofeo Hermanos Mòjer», organizada por el Club Ciclista Llucmajor y por la tarde Torneo de Petanca, en el solar del derruido Edificio Mataró; fiesta infantil en la Plaza España a cargo del Grupo «Bulla» y por la noche «Ball de Bot» a cargo del grupo «Calitja», muy aplaudidos y celebrados.

La temperatura, aunque calurosa, soportable y la animación, acierto y éxito del programa de festejos fueron las notas más destacadas de las jornadas.

**GARA**

# SA VEU



Carrer d'Es Vall, 21  
Teléf. 66 00 29

FOTO ESTUDIO · REPORTAJES  
BODAS · COMUNIONES · BAUTIZOS  
FOTOGRAFIA INDUSTRIAL Y PUBLICITARIA  
MURALES FOTOGRAFICOS · FOTO CARNET  
LABORATORIO AFICIONADO



## Cristaleria Llucmajor

Ronda Migjorn, 105 · Teléf. 66 14 93 · LLUCMAJOR (Mallorca)

# El Arenal en breves noticias

(informa TOMEU SBERT)

El Unión Deportiva Arenal organizó el «Torneo Ciudad de Llucmajor» de fútbol. Fue campeón el Sant Jordi al vencer al España de Llucmajor por 2 al. Para el 3.º y 4.º lugar lucharon el Campos y el mismo Arenal ganando los del «Campo Roses» por la mínima diferencia 1-0 en gol marcado por el joven delantero Paco.

*En nuestra bahía arenalense tuvo lugar la celebración del denominado «Gran Día de la Vela» bajo organización del Club Náutico Arenal. Más de dos centenares de embarcaciones tomaron parte en la magnífica manifestación deportiva velística. En la entrega de trofeos y demás distinciones estuvieron el Comandante de Marina, alcalde de Llucmajor Zanoguera Rubí, vicepresidente de la F.B.V. Francisco Villalonga junto al presidente del clan organizador Juan Miguel Catany entre otras personalidades.*

**Digamos, de pasada, que mientras en el Club Náutico cuidan al detalle las relaciones públicas, en el Unión Deportiva Arenal tal cosa va de mal en peor. Una verdadera pena. Esperamos y confiamos en que los nubarrones sean pasajeros en bien del club, que hace 13 años fundamos juntamente con un grupo de buenos amigos encabezados por Damían Capó. ¡Cómo cambian las cosas!**

En el bonito escenario del «Gran Playà Tennis Club» tuvo lugar un interesante torneo categoría infantil y que duró casi todo el mes de agosto. Fueron campeones en sus respectivas categorías los jugadores Juan Pablo Pelleró, A. J. Martínez, Fernando Díaz, Alfonsó Gómez, J. Masmiguel, M. A. Díaz y R. Coll F. Martínez. Tomaron parte 47 niños y niñas y se contó con la colaboración especial del Ayuntamiento de Palma.

*El C.F. Brasilia a la chita callando se ha estado preparando de lo lindo pensando en el campeonato y su aspiración, según palabras de su presidente Toni Pastor, es ascender de categoría.*

Firmado por el presidente de la Comunidad Autónoma, Gabriel Cañellas en fecha 22 de agosto y publicado en el Boletín Oficial de la Provincia, el día siguiente, vemos que se acordó aprobar definitivamente las normas complementarias y subsidiarias de Planeamiento General en el espacio natural denominado «Des Cap Blanc a S'Arenal».

El destacado veterano siempre joven arista Bonet de San Pedro actuó magistralmente en los festejos populares de las urbanizaciones de Bahía Grande y Bahía Azul. Se le hizo entrega de una artística placa de plata al citado cantante, como testimonio de estima, admiración y gratitud. Enhorabuena.



Inicios de la gran final del «Ciudad de Llucmajor» entre el España y el Sant Jordi, en el «Campo Roses».

*Por los servicios técnicos municipales correspondientes se nos ha dicho que se procede a efectuar presupuesto para volver a hacer funcionar debidamente las luces multicolores de la bonita poética fuente de la Plaza R.ª M.ª Cristina. Una medida muy acertada, caso de llevarse a efecto la reforma.*

**Las obras de los nuevos locales que albergarán las actividades de la Agrupación de Hoteleros de la Playa de Palma (Palma y Llucmajor) siguen a buen ritmo. Asimismo lo que será amplia Sala de Congresos.**

Por cierto, con referencia a la campaña turística de este verano hay opiniones para todos los gustos. Parece confirmarse que en lo que se refiere a El Arenal se acaba de notar un pequeño descenso en demanda de reservas. Ojo al parche. Ello es muy preocupante. Así nos lo confirmaba el presidente Bartolomé Xamena Simonet, en amena charla que mantuvimos con el en su despacho.

PUIG

**SABATERIA**

Sant Miquel, 9 Tel. 660257  
Llucmajor (Mallorca)



# ● ● ● DE VISTA

La reconciliación siempre es un bien para las partes que se reconcilian y generalmente suele ser base de futuras colaboraciones beneficiosas para todos.

La reconciliación siempre lleva consigo que las partes deben renunciar a algo. Su mecanismo consiste en que deben buscar y hallar un acercamiento en los puntos que coinciden y deben ir renunciando a aquello que los separa. Así de sencillo la reconciliación será perfecta.

Ahora bien; para llegar a esta disposición óptima es necesario, como única premisa «sine qua non», la buena voluntad.

A partir de aquí será posible reconciliarse.

Si el motivo de la reconciliación es, en alguna de las partes, el afán de conseguir alguna ventaja exclusiva superior a lo que ha tenido que renunciar y solamente les guía este deseo sin considerar a la otra parte y lo que ha tenido que renunciar, se correrá el riesgo de que la reconciliación nazca ya adulterada y degenerar en un vulgar ajuste de cuentas.

Cuando en España, después de la guerra civil y 40 años de vigencia de un régimen vencedor, se habló de reconciliación de las dos partes, la gente lo aceptó como cosa buena y necesaria.

Puesta ya la cuestión sobre el tapete y después de considerar todos los pormenores de ambas partes, como síntesis y meollo principales del asunto, dos aspectos aparecieron como su fundamento: los privilegios de la clase que en aquellos momentos estaban en el poder y los posibles revanchismos de la nueva clase que llegaba.

A esta tarea de la reconciliación pusieron su mejor voluntad ambas clases dirigentes y buena parte de la prensa ya que algún sector de la misma, quizás por no comprender bien esta acción o no ver su verdadero alcance, se dedicó a sacar a luz viejas acciones, que deberían estar ya archivadas y olvidadas, y ponerlas a favor de una parte sin considerar que la otra podía igualmente contabilizarlas también.

Así pues la democracia del 77 y la Constitución del 78 se han esforzado en lograr la convivencia entre «todos» los españoles y a la cual debemos colaborar y contribuir a que sea una tangible realidad, desterrando



todo abuso de privilegio al que los tenga o de revanchismo a todo resentido, que sería lo que volvería a malograr tan plausible esfuerzo.

Sobre todo lo más nocivo sería el revanchismo que, a la corta o la larga, suele ser siempre perjudicial para el que se lo toma según aquel refrán popular de «quien se venga se cuelga», tomado del mallorquín «qui se venja es penja».

Nuestro concepto de lo que significa una auténtica reconciliación podría quedar plasmado en los subsiguientes dibujos (I) y (II).

## ALPARGATERIA Y DEPORTES SALOM

Gran Variedad en

MATERIAL DEPORTIVO Y PESCA

Músico Juan Xamena, 10 Tel. 66 14 84  
LLUCHMAJOR



Cafetería - Bar

# POU

Local Social del C. D. ESPAÑA

Plaza España, 10

Teléf. 660008

LLUCHMAJOR

# A VOL D'ORONELLA

## ELS AMETLERARS

Com cada any, en aquest temps, és quan les oronelles tenen les tertulies més animades puix n'acodeixen de per tot. Els estols més nombrosos són els qui venen de per foravila i són també els qui tenen més xerrera.

—Ja tornam ésser a temps d'ametles i enguany pareix que el camp va un poc més animat.

—I que ho digues. Ha bastat que el preu del bessó es normalitzàs una mica perque la gent s'arremangàs i cap a tomar ametles s'ha dit.

—No se qui és el que posa el preu al bessó però lo que ha sigut aquest temps passat...

—Sí. Ha estat desastros. Molta gent deixava els ametlers sense tomar perque les ametles en el preu que tenien no donaven lo suficient ni pel jornal del treball de tomar-les.

—Tampoc es preocupaven de la cura de l'arbre; abonar-lo, esmotxar-lo, cavar les llobades, etc...

—D'aquesta mena l'ametlerar s'ha fet mal bé...

—S'és arruïnat.

—Ha bastat uns anys de sequedat i un de molta de calor per fer veritaders estralls.

—Mal acurats i mal arreglats els ametlers no han pogut aguantar aquesta sequedat i... molts s'han mort.

—Es una llàstima anar avui per foravila i veure aquells sementers abans amb aquells arbres esponerosos i ubèrrims com aleshores estan desfullats, secs a punt de morir si no han mort.

—Si ho pensam bé el que ha succeït és estat una fenomenal totxesa: les ametles van barates, idò deixem anar ametles i ametlers. Què es moren? Per lo que valen.

—Com si la naturalesa no tengués aquests alts i baixos, no es regis per cicles ben definits.

—El relat bíblic del somni del faraó desxifrat per Josep ja ens posa de manifest aquest procés cíclic natural: set anys bons i set de dolents. És a dir; ni tots són bons ni tots són dolents.

—I es la ciencia economica que estudia i relaciona aquests cicles.

—I es precisament durant els anys dolents que els arbres necessiten més esment i cura per poder afrontar les dificultats i poder subsistir.

—Sí, perque llevores, al tornar els bons temps, els temps en que el preu de les ametles sera bo...

—Ai, d'aquells que, descurats, no conrraren l'ametlerar com pertocava perque, a l'hora d'omplir-se la butxaca, badaran un pam de boca i romandran esglaiats com aquell mal conrrador bíblic que no va saber escollir el sementer.

—En canvi, alegrats es veuran els previnguts que varen saber afrontar la mala epoca i seguiren conrrant l'heretat en espera de temps millor que, per natural saviesa, prest o tard sempre han de tornar.

—D'aquesta mena hem contemplat com més d'un 20 per cent dels ametlers del nostre ametlerar ha mort per falta d'esment, o els han arrabassats, que es pitjor.

—Lo llastimós és que tot això ha succeït davant l'actitut impassible del nostre jovent.

—Els nostres joves han vist tancar les fàbriques, han vist morir o arrabassar l'ametlerar, veuen la decadència del poble i pareix que no en fan molt de cas.

—Tots els ametlers que teniem, (quasi un milió), toes les fàbriques, tots els establits amillorats, tot fou aixecat i produït per la suor i els afanys dels nostres avis, si els nets no ho sabem ni conservar, com acabarà el nostre poble? A on anirem a parar...»

—A S'Arenal.

—Mirau que bé. Sort que hem tengut S'Arenal.

—Però això no hauria d'ésser motiu per fer mal bé unes fonts de riquesa i uns mitjans de producció que molts de pobles ja voldrien haver tengut i conservat.

—A més, la ciència econòmica preveu els perills que entranyen els monocultius i si ens ho jugam tot a una sola carta, la de S'Arenal, pobrets de nosaltres si algun any no venguessen turistes, que tot pot ésser, i si ens troba desprevinguts, sense fàbriques, sense ametlers i amb el camp arruïnat...

—Confiam amb la saviesa de la naturalesa i si venen bones temporades pel camp a lo millor s'arregla un poc la cosa i la nostra indústria també reviscola.

—No, si dela saviesa de la naturalesa hem podem estar ben segurs, de la que no podem estar-hi tant és de la saviesa dels homes.

—Tot pareix originat perque no s'ha sabut tolerar els mals temps ni les males temporades, quan s'hauria de saber que no sempre va bé ni tot sempre va malament i que és de savis la precaució.

—Hauriem de prendre exemple de les formigues que, aprofitant els bon temps, fan provisió per quan vendran els dolents.

—A més, hi ha un altre perill ecològic pel nostre camp. Vos heu imaginat l'aspecte de foravila quan li faltin un 80 per cent dels ametlers? Presenciar el nu espectacle de sementers i sementers sense arbres?

—Segur que la fauna patiria i no parlem del sistema de pluges que, en poc pinar que ja resta i sense arbres als sementers, de segur que les boires passarien de llis.

—Quin espectacle Déu meu, sols no el vull imaginar.

—Ja ho deia el padrinet quan parlaven de mals temps o possibles calamitats: menos mal que nosaltres ja no ho veurem!

—Sí, perque qui ha vist els nostres camps com un jardí seria molt mal d'empendre veure'ls com un ermàs.

—Sempre sorgesen generacions noves i, també com els temps, es succeeix el cicle d'alternar unes de bones i altres no tant, per lo que sempre hem de tenir l'esperança de que, a la llarga, tot es pot arribar a arreglar.

—I que visquem per veure-ho.



## HOY, LAS PALMERAS

### LAS PALMERAS, DEGRADACION CONTINUA

*Suciedad, chabolismo, perros, pozos negros al descubierto... y cerdos, unos de los muchos problemas que tiene la urbanización.*

Puede afirmarse que la urbanización Las Palmeras ya nació con mal pie. La quiebra del promotor, Sr. Romaguera, obligó al Ayuntamiento a la recepción, en el año 1973 de la citada urbanización en un estado lamentable. Hoy, diez años después, sigue igual o peor que antes, y no vamos a culpar al Ayuntamiento de semejante estado de cosas, ya que los principales causantes de los innumerables problemas de la urbanización son los propios vecinos y propietarios. Intentamos pedir la colaboración de los habitantes del lugar, que nos dieran su opinión o que nos informaran donde podríamos tomar unas fotos para hacer públicos sus problemas y presionar para intentar una posible solución. Sólo una señora colaboró con nosotros, el resto, contestó con evasivas, no quiso saber nada, les pareció mejor ocultar los graves problemas para que nadie los supiera, y en fin, un señor al tomar una foto, me miró con cierta hostilidad. En mi opinión los vecinos parecen estar desentendidos del estado de Las Palmeras.



— La entrada, símbolo de lo que se verá más adelante. —

La AAVV. de Las Palmeras, presidida por D. Ernesto Llofriu, no cuenta con la colaboración de los propietarios, para desarrollar una mínima campaña de recuperación de la urbanización. A la entrada de ésta, un jardín, dependiente del Ayuntamiento, advierte al visitante de lo que verá si penetra en el interior. Solares sin va-

llar, aceras sin hacer, hierbajos de más de un metro de altura, muchísimas chabolas, bolsas de basura y una atmósfera de abandono y dejadez que deprime el ánimo e invita a dar media vuelta y regresar.

## Entrevista a ANTONIO MOLINA — Secretario de la AAVV —

D. Antonio Molina Picón, de 32 años, casado, padre de dos hijos y secretario de la AAVV. de Las Palmeras, accede a contestar a nuestras preguntas.

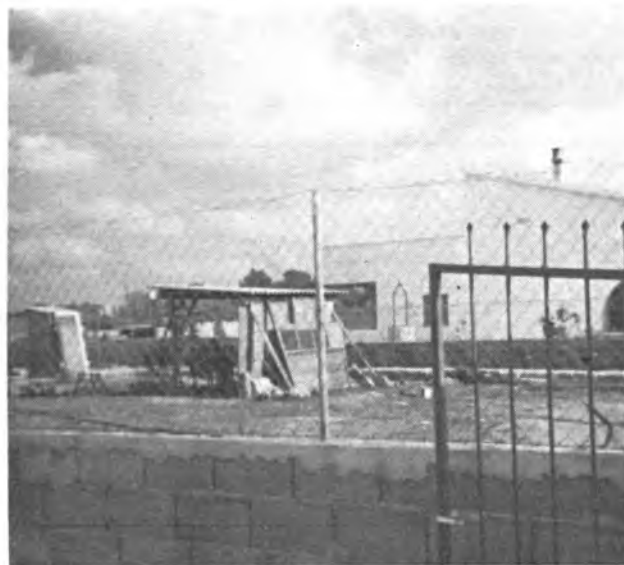
—Antonio, ¿podrías decirnos los servicios con que cuenta la urbanización y el estado de los mismos?

—Disponemos de agua corriente abundante, para las residuales nos valemos de fosas asépticas, pues no disponemos de alcantarillado. El alumbrado público es un auténtico desastre, se encienden media docena escasa de farolas y a veces ninguna. El servicio de recogida de basuras, pasa dos veces por semana, pero no recoge las de toda la urbanización, sólo la de dos

puntos y es un servicio que pagamos todos los chalets. Igualmente, falta un servicio de autobuses que nos enlace con El Arenal, hace una temporada, vino hasta Las Palmeras, el autobús de Cala Blava, y el poco tiempo que hizo el servicio tuvo un éxito enorme, pues aquí la mayoría somos trabajadores y debemos desplazarnos hasta el Arenal. Pues bien, dejó de venir, y nadie ha podido explicarme las causas exactas, se rumorea que el servicio era ilegal y que fue denunciado. Ten presente que de aquí al cruce de carreteras hay dos Km. escasos.

—Cuéntenos el estado actual de la urbanización.

—Es increíble la situación actual. Parece mentira haber



— Chabolas, demasiadas chabolas. —

llegado hasta este punto. La entrada es un asco, y le corresponde al Ayuntamiento el cuidado del jardín. Las aceras no están hechas y hay hierbas más altas que yo. Igualmente hay una enorme cantidad de chabolas, que dan asco. Y en cada una de ellas, perros para guardar no se qué. Cerca de aquí hay un solar en el cual hay catorce perros. En uno de los puntos más céntricos, unas cochineras con cerdos. En los solares, bolsas de basura, y algún pozo negro sin cubrir. Y lo más espectacular, un enorme bloque de apartamentos, de nueve plantas, abandonado por quiebra de la constructora, y que sirve de aprovisionamiento de materiales de construcción. Se han llevado marcos de puertas y ventanas, bloques de pretensado, tuberías y hasta los azulejos de las paredes. Lo más peligroso es que los niños también lo han tomado como lugar de juegos. Faltan barandillas en voladizos y ventanas y es de temer una desgracia. Hay que taponar la única escalera. Es sólo cuestión de un día de trabajo y un par de sacos de cemento. Eso debería estar hecho hace tiempo. Es un auténtico peligro en potencia.

—Dinos cuales son las relaciones de la AAVV. con los propietarios y con el Ayuntamiento.

—La asociación, cuenta con una treintena de socios, que pagamos 1.000 Ptas. por la inscripción y 100 Ptas. al mes. Como lo que recaudamos no basta para nada, en una reunión expusimos la idea de pagar 2.500 anuales para solares y 5.000 Ptas. anuales tam-

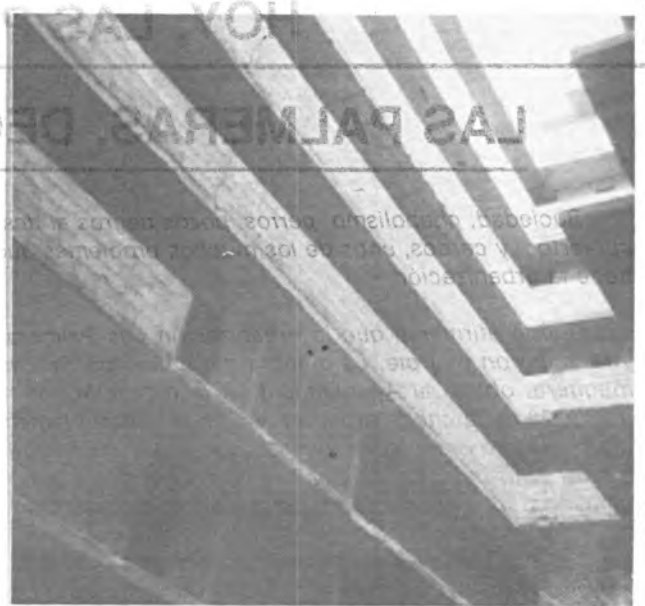
bién para los chalets. Nadie estuvo de acuerdo, fue un escándalo. Aquí no existe sentido de la comunidad o vecindad; no se ve por ningún lado el afán de superación; ganas de salir de este atolladero. Es triste para los que hemos invertido nuestros ahorros en un chalet ver que cada día que pasa, eso está peor. Los hay que han llegado a construir sin ninguna clase de permisos. En cuanto nuestras relaciones con el Ayuntamiento, lo único que hemos conseguido son las placas con los nombres de las calles, nada más. Y por si fuera poco, están colocadas en plan chapuza. Varias veces hemos invitado al Sr. Alcalde que se persone y vea el estado de Las Palmeras, pero siempre ha venido un policía municipal a decirnos que el Sr. Alcalde no puede venir por causas de fuerza mayor. Y así estamos.

—Es de suponer que no todo será malo ¿qué hay que esté como es debido?

—En primer lugar, la tranquilidad, la cercanía al Arenal y esa bellísima panorámica de la bahía de Palma. Sería un buen reclamo para vender los solares que quedan (poco más del 50 %). Sin embargo tengo noticias de gente que vinieron con esa idea... y se fueron sin bajarse del coche.

—Muchas gracias Antonio por el tiempo que nos has dedicado. Por nuestra parte, ofrecemos las páginas de SA VEU, para toda idea u opinión que pueda representar un beneficio para Las Palmeras.

J. Clar



Los niños derriban las barandillas y los tabiques y los tiran al vacío.



Como fondo de un bello chalet, el mayor peligro de la urbanización.



“Es 4 Vents”

Bar - Restaurant

Ctra. Manacor Km. 21'700  
Tel. 665173

ALGAIDA (Mallorca)

## OPINION

## INSISTINT

Va per vos, senyor Batle i per vosaltres senyors Regidors.

Insistim, una vegada més, ja que l'anterior Consistori, autor i culpable del desbarat, feia orelles de cònsol sempre que, per molts d'indrets, s'els suggeria, s'els suplicava, s'els demanava que rectificassin aquest tort de tenir la Casa de la Vila tancada.

Els ho suplicaren i demanaren de paraula, per escrit i fins i tot en vers. Recordem aquella quarteta que encapçalava una sèrie de versos dedicats a la Casa de la Vila tancada:

*«Això de mida jamos passa  
Senyor Batle, molt malament;  
des que heu tancat s'Ajuntament  
és una mort sa nostra plaça».*

I etc. etc...

Avui volem tornar a dir-vos, com a crítica constructiva, i perque no torneu a caure amb el mateix error, el mal efecte que causà a tot el poble i a la gent de fora que havia vingut a la nostra Festa el dilluns de Santa Cànida dia 15 d'agost a la nit, quan es celebrava, amb tota animació, el Ball de Bot veure l'Ajuntament, la Casa de la Vila, un dia de festa oficial del poble ben tancada, donant les portes pels ulls, com es diu en aquest poble.

Tothom, tant els d'aquí com els de fora, ho interpretà i prengué molt malament i els comentaris eren de lo més salat.

Admateu, tant els d'aquí com els de fora, ho interpretà i prengué molt malament i els comentaris eren de lo més salat.

Admateu, doncs, i considerau el que vos direm com una col·laboració i vos repetim, vos insistim que reviseu aquesta circumstància, i així com hi haurà coses de l'altre Ajuntament que per ben encertades seran dignes de respectar i conservar, ben segur que n'hi haurà d'altres que per no tan ben avengudes serà millor rectificar-les. Doncs, una de les que el poble veuria amb bons ulls que es corregís seria la de tornar a obrir la Casa de la Vila com abans.

I perque quedi millor constància i com a resum de lo que vos hem dit aquests versos ens ajudaran a fer-vos avinent lo que el poble vos demana:

*El dilluns i en bona festa  
tothom esetava espantat,  
la gent ballant, ben xalesta,  
i l'Ajuntament tancat.*

*Era la festa del poble  
i allò feia empagair,  
fins la gent de forapoble  
no se'n podia avenir.*

*Vaja una cosa tan trista  
la plaça de LLucmajor!  
Era una cosa mai vista  
sense goig i amb dolor.  
Senyor Batle molta gent  
que un dia vos va votar*



*vos suplica, insistent,  
los volgue, doncs, escoltar*

*i doneu bona acollida  
en el popular remor  
retornant de nou la vida  
a la plaça de Lluçmajor*

*obrint les portes tancades  
de la Casa Ajuntament,  
mercès vos seran donades  
amb cordiall agraïment.*

Així ho esperam.

Oreneta





# «LA REFORMA DE LLUCMAJOR»

Con el artículo titulado «La reforma de Lluchmayor», firmado por «Santiago», publicado en el semanario «Lluchmayor», en su núm. 65, de 14 de junio de 1913, se iniciaba un largo debate público sobre tan interesante tema. A continuación transcribimos algunos párrafos de dicho artículo:

«Dentro de poco el silbido de la locomotora estallará potente entre nuestros almendrales... —Es el ferrocarril que llega...— Lluchmayor debe vestirse de gala; debe ir reformando todo aquello que hace ya muchos años pide reforma; debe ir realizando aquellas obras de mejora que están hace mucho tiempo en la mente de todos los que se preocupan por su pueblo natal... —Para ese día no lejano, nosotros deberíamos haber resuelto nuestro respeto al decoro y a la higiene y haber canalizado, como tantas veces se ha proyectado, las aguas de la acequia de la villa; en fin... tantas cosas deberíamos haber hecho, que no son para dichas en este artículo... —Estas y otras semejantes ideas comentábamos y discutíamos un amigo mío y el que suscribe, no ha muchos días, paseando por esas afueras sur de la población, donde va a ser emplazada la estación del ferrocarril. —La imaginábamos allá entre el camino de S'Aguila y Garonda, cerca de la fábrica de gas, cortando la zona de terreno en el que vienen a desembocar las importantísimas calles de Lavaderos, Maura, Weyler y Convento. —¡Que bien situada! exclamaba entusiasmado mi amigo. —¡La importancia que van a añadir a la ya adquirida las calles de Lavaderos y Maura! —Nuestra villa, díjome mi amigo, no posee un paseo que merezca tal nombre». —«La plaza es reducidísima; las calles de antiguo *Cuadrat* han perdido su encanto y no están adecuadas al fin para este objeto». —«La calle de Lavaderos, con ser ancha y de buen piso, es inútil también; cómo van apretados los paseantes, levantando nubes de polvo que llegan a imposibilitar la respiración y cómo se entorpece el tránsito rodado!». —«El día que se inaugure el servicio del ferrocarril será un problema el atravesar esa calle y el penetrar en el andén de la estación». —«Por tanto habría que construir un paseo, grande, espacioso, poblado de fresca arboleda y un paseo que dominara a la estación con su andén y desde donde pudieran contemplarse las magestuosas llegadas de los trenes atestados de viajeros... —se podría expropiar, de acuerdo al Ayuntamiento con la Compañía de ferrocarriles, una ancha faja que cortara la desembocadura de las calles indicadas y que correría paralela a la vía férrea, desde el camino de S'Aguila al de Garonda... —Necesitamos un paseo, un sitio adecuado y delicioso; el que tenga mejor idea que la esponja y todos trabajaremos para verla realizada».

Del mismo número de «Lluchmayor» copiamos:

«BIEN POR EL ORNATO — D. Juan Martínez Puig acaba de comprar la casa que hoy habita D. Miguel Martaro, situada en la plaza de esta población. — Según informes, piensa reedificarla, haciéndola una caprichosa

construcción americana, en la que rivalizaran la solidez, la higiene y la elegancia. — Si los demás propietarios de aquel costado de la plaza, siguiendo el ejemplo del Sr. Martínez, derribaran aquellos ruinosos edificios, de tan feo aspecto, y se entraran en sus modernas construcciones hasta la línea marcada en el plano, quedaría nuestra plaza sumamente embellecida y una de las más bonitas y espaciosas de los pueblos de Mallorca. — El Ayuntamiento, desplegando sus sentimientos patrios, tendría que tomar cartas en el asunto, y sacrificando el bien particular por el bien general, hacer la expropiación conveniente, para lograr al fin, el tan necesario ensanche de nuestra plaza, que es todos los días el punto de cita y reunión de todas las clases sociales».

En el núm. 66 de «Lluchmayor», de 21 de junio de 1913, aparecieron tres artículos o cartas firmados, respectivamente, por «Pelayo», «M.M.» y «A.M.T.», exponiendo su parecer respecto al emplazamiento de la estación del ferrocarril y a la construcción de un paseo público en sus proximidades.

El primero de ellos, entre otras cosas, dice: «Empezados, ya, los trabajos preliminares para el replanteo de la línea férrea de Palma a Santañy, hoy un *punto* de capital interés para Lluchmayor: el que ha de señalar en el trazado la estación de su nombre. Sin que nos guíe ningún egoísmo, sentamos de antemano que este *punto* no puede ser otro que el que establezca una perpendicular con la calle de Antonio Maura; la distancia no hace el caso... —...tenemos entendido que hay dificultades para que la estación se establezca en el sitio que indicamos... pues se nos ha dicho, por conducto fidedigno, que en el plano aprobado figura en otra parte, fundándose en que la distancia que media entre los caminos de S'Aguila y de Son Groet (sic), o de Garonda, no hay bastante espacio para las maniobras de la máquina a enganchar y desenganchar vagones, o por lo menos, ese es el pretexto, ya que no podemos penetrar en el arcano de lo desconocido. —...Una vez conseguido que la estación se emplace donde reclama el pueblo... debe pensarse en la importantísima mejora del paseo proyectado, partiendo de la calle de Maure... — Perpendicular a esta avenida, o sea paralela a la vía férrea, y con una área capaz para que paseen con desahogo 3 o 4 mil personas, se haría el paseo...».

Por su parte, «M.M.» expone: «...la estación, según el proyecto del Ingeniero Sr. Estadas, está emplazada en el cruce del camino del Arenal con la continuación de la calle Mayor y sitio conocido por «*creu den Barra-bás*»; punto a nuestro juicio el menos indicado y que reúne menos condiciones de los alrededores de Lluchmayor, al que hemos de combatir enérgicamente...».

Por último «A.M.T.» se manifiesta así: «Respecto al problema de las aguas, existen en el Ayuntamiento multitud de estudios y proyectos, pero de aquí no han pasado, hay uno el más reciente que hizo D. Pedro de A. Peña, para conducir las de S'Pelech, que es de poco coste y que un año de sequía como el actual, unidos

los dos manantiales (el de la fuente de la villa y el de S'Pelech) dan un caudal suficiente para correr el agua hasta los depósitos particulares, y de haberlos aprovechado no estaríamos ahora amenazados de la falta de agua en que estamos, y si bien con esto no se resuelve de una manera completa el problema, al menos aliviaría mucho y daría tiempo para hacer nuevos alumbramientos, que es lo que hace falta. —Pero aquí nos acordamos del agua cuando tenemos sed, pero apenas llueve y se apaga aquella necesidad, aunque veamos que es momentánea, ya no pensamos más en ella, hasta que

de nuevo se presenta la sed. —En cuanto al paseo que concibe el articulista yo me atrevo a hacerle una añadidura y esta consiste en que desde el extremo de la calle que dé de frente a la Estación del Ferrocarril, bien sea ésta la de Weyler, Maura, Lavaderos u otra, se expropie por el Ayuntamiento una faja de terreno de anchura suficiente para una vía central, que sería paseo público, dos laterales para carruajes, con las aceras correspondientes, que empalmaría perpendicularmente con el otro paseo indicado».

UN LLUCMAJORER

## CABOS SUELTOS

### 1.º Cabo

Conduciendo por las calles céntricas de nuestra ciudad y en general por aquellas en que el tránsito rodado es más frecuente y por eso está regulado mediante discos de dirección prohibida para dejarlas en circulación de un solo sentido, nos encontramos, a menudo, con el incívico espectáculo de una circulación en contra sentido protagonizada por niños y jóvenes en bicicletas y «motorets» que han hecho caso omiso del disco indicador con el consiguiente riesgo y peligro de provocar un accidente a quien conduce confiado en su única dirección.

Además de la multa correspondiente y dado que estos jóvenes infractores son escolares, desde estas líneas instamos a los directores de colegios y profesores que intensifiquen la educación en materia circulatoria a fin de inculcar a nuestros jóvenes de hoy, conductores del mañana, el respeto debido a las normas de circulación.

### 2.º Cabo

Resulta todo un vergonzoso espectáculo ver y oír el

estruendo con que algunos desabridos motoristas, con el escape de sus máquinas, atruenan el aire con todos los decibelios de su potencia alterando el sosiego de toda la vecindad.

Además de esta grave circunstancia, con su actitud arrogante, parece que se regodean mofándose del Código de Circulación, que prohíbe tales escapes libres innecesarios, y hacen escarnio, también, a los Bandos de la Alcaldía que vedan estas fechorías en orden a la buena urbanidad.

Por tanto, desde aquí, instamos a la Autoridad competente que, por medio de sus Agentes, pongan cuidado y esmero en perseguir y castigar estos desmanes cuando menos para hacer honor a la firma del Bando Municipal que lo prohíbe de acuerdo con las normas del Código de Circulación y en orden al decoro ciudadano por el que debemos preocuparnos todos.

### 3.º Cabo

Y no es pedir mucho el pedir que se cumplan y que se hagan cumplir las Ordenanzas Municipales y el Código de Circulación.

R.

# SA VEU

BAR - RESTAURANTE

## Gran Vía

NUEVA  
DIRECCION

ESPECIALIDAD EN  
TAPAS CALIENTES  
Y MENU



Ronda Migjorn, 197 - Tel 660163  
LLUCMAJOR

# GREGORIO RUBI CATANY

## (Nos contesta a las 40 preguntas)



El Interventor Municipal de nuestro Ayuntamiento de Llucmajor se jubila, por llegar a la edad reglamentaria. Gregorio Rubí, don Gori como le conocemos todos, persona que cuenta con grandes simpatías, meticuloso él, atentísimo en todo, fiel cumplidor. Acaba de ser distinguido con el Escudo de Oro de la ciuad, condecoración máxima a la que pueda aspirar un funcionario, desde el propio Consistorio. Por sobrados motivos pues, don Gori, ocupa esta quincena nuestra habitual sección. Veamos pues, el resultado de las 40 preguntas.

1.—¿Nombre completo y ficha familiar?

—Gregorio Rubí Catany, 70 años, casado con María Gueles Tomás, tenemos 4 hijos Saqué el título de Interventor en 1944 y he ocupado el cargo en el Ayuntamiento de La Puebla durante 16 años, 11 meses y 4 días y luego en el de Llucmajor durante 20 años y 8 meses. Antes, ejercí como profesor de E.G.B., desde los años 38 al 43 en el Colegio de San Buenaventura y posteriormente me destinaron a Caldas de Montbui (Cataluña). Tengo el título de abogado.

2.—¿Qué le gusta más de la vida?

—La paz, la concordia y el bienestar social.

3.—¿Y lo que menos?

—Las desavenencias familiares, la violencia de toda índole y las desigualdades sociales excesivas.

4.—¿Qué le gustaría ser y no es?

—Estoy muy satisfecho con lo que he sido y soy.

5.—¿Un nombre?

—María de Gracia.

6.—¿Cuántos millones de pesetas de carácter municipal habrán dependido de su firma a lo largo de su vida como interventor?

—Posiblemente vario miles de millones.

7.—¿Qué se siente en el momento de llegarle la jubilación?

—En parte satisfecho por

haber alcanzado la misma en un relativo buen estado de salud. También algo triste pensando en la jubilación ya que en el fondo viene a ser, sobre todo la forzosa, que es la mía, una especie de credencial de inutilidad oficial basado en las estadísticas.

8.—¿Cómo enfocará su «nueva vida»?

—Todavía no lo sé. Algo tendré que hacer. No es conveniente estar demasiado inactivo. Frequentaré mis pequeñas propiedades. Posiblemente efectuaré algún que otro viajecito, sin descuidar la lectura mientras Dios me conserve el sentido de la vista.

9.—¿Qué significa para Vd. la concesión del Escudo de

Oro de la ciudad?

—Un gran honor y una distinción inmerecida, porque si algo meritorio hice desde mi cargo, era obligación hacerlo.

10.—¿Su mayor satisfacción como Interventor Municipal?

—No haber tenido grandes problemas, sino solamente los normales, con los Sres. Alcaldes y Coporaciones Municipales con quienes he tenido la suerte de trabajar, más que nada por haberse mostrado todos ellos muy respetuosos con las leyes y demás disposiciones oficiales y conmigo mismo.

11.—¿Y su mayor disgusto?

—¡Uh! Bueno... bueno... Uno pequeño que después no he podido olvidar aún pese a



los años transcurridos, ajeno a la Corporación Municipal de turno, en Lluçmajor, a los pocos meses de haberme posesionado del cargo. Un problema que me dolió de veras. En síntesis resultó lo siguiente: Agotado con creces el plazo de cobro en carácter voluntario de unas contribuciones especiales y debiendo cobrarse ya las mismas por vía de apremio, es decir con gastos, y al tratarse el moroso de persona conocida y apreciada y no habiendo respondido a nuestra llamada para que liquidara su cuota, me personé en su casa para advertirlo amistosamente de la proximidad del recargo. Recibí por toda respuesta, de parte de la esposa del contribuyente una "pasada" algo fantástica. Y eso que yo era ajeno a tal imposición. Desde entonces nunca volví a casa alguna para tales amistosas gestiones.

12.—¿Cuáles son los secretos de su positiva labor municipal como interventor?

No tiene secretos, tan sólo trabajo, y dedicación entera.

13.—¿Cuántos alcaldes ha conocido en Lluçmajor y nombre de cada uno de ellos?

—Mateo Monserrat Calafat, Andrés Martín Burguera, Gabriel Ramón Julià, Miguel Clar Lladó y el actual Antonio Zanoguera Rubí.

14.—¿Si se le preguntara, que le diría Vd. a la persona que le vaya a sustituir?

—Que lo que conforma y causa menos problemas y sinsabores es rigurosamente la actuación interventora a los preceptos legales vigentes, no claudicando a las presiones en lo esencial y de fondo, dejando flexibilidad en casos muy urgentes y precisos, para lo meramente formal.

15.—¿Un hecho importante en la historia local?

—La venida a nuestra ciudad de SS.MM. los Reyes de España don Juan Carlos y doña Sofía, para inaugurar los nuevos locales del Instituto María Antonia Salvá y de la Escuela Profesional, con su nombramiento de Alcaldes Honorarios.

16.—¿Qué debería hacerse con el solar de «Can Mataró»?

—Edificar, por fases, la nueva Casa Consistorial, con sótano y 2 o 3 plantas, una de ellas podría ser Casa de Cultura. Dejando el actual edificio como noble. Costoso empeño, pero posible con espíritu solidario y un pequeño recorte de los gastos suntuarios.

17.—¿Qué le falta más a Lluçmajor?

—La citada Casa de Cultura, un nuevo Cuartel para la Guardia Civil, un pequeño adecuado graderío cubierto en la tribuna del Campo Municipal de Deportes. En el aspecto moral, más solidaridad con los intereses y problemas de municipio.

18.—¿Y qué le sobra?

—Baches y aceras en mal estado, y las que aún no están asfaltadas deberían estarlo, en la misma ciudad, en El Arenal, Estanyol.

19.—¿Deportes preferidos?

—Me gustan todos los deportes, mis preferencias son por el fútbol. En mi juventud jugué incluso varios partidos, recuerdo que fuimos a Son Servera, a San Lorenzo y 2 en Montuiri. Es curioso que el día 19 de julio de 1936 jugamos un partido, en un clima tenso que barruntaba tormenta, enfrentando el «Olimpí F.C.» con el que yo jugaba y el «Huracán C.F.», pertenecía al «Torneo Copa Verano». Tras aquel partido y debido a las circunstancias bélicas quedó suspendido el torneo y los trofeos, una vez terminada la guerra, se adjudicaron por sorteo entre los clubs participantes.

20.—¿En qué lugar quedará el C.D. España (Preferente) esta temporada?

—El España hogaño tiene un equipo joven con toda la plantilla local. Espero una buena campaña. Cuando regresen del servicio militar Vich y Sbert y si por otra parte se decide Magaña a fichar, pues espero el conjunto funcione bien y el 3.º o 4.º puestos serán para el equipo españolista. Confío también mucho en este joven entrenador señor Colom

21.—¿Que entiende Vd. por amistad?

—Una comunidad desinteresada de voluntades, aficiones y sentimientos.

22.—¿Y por amor?

—Una total entrega incondicional a los seres amados.

23.—¿Y por política?

—Dedicación a procurar elevar el nivel de vida de los pueblos, en los aspectos cultural, social y económico y el noble empeño de posponer los intereses particulares a los generales.

24.—¿Se presentará a las próximas elecciones municipales?

—Pienso que no. Ni me atrae la política, ni mi edad es la más propicia para ello.

25.—¿Qué opina de las «casetas de fora-vila»?

—Destrozan el paisaje. Hay que frenar a rajatabla tan irregular proceso.

26.—Diga Vd. una ventaja y una desventaja sobre las discutidas 10 alturas.

—Principal ventaja fue la ubicación de gran número de hoteles, bares, comercios, restaurantes, y negocios de toda índole, lo cual ha supuesto creación de numerosos puestos de trabajo, ya sea temporal o fijos. Se han revalorizado las propiedades urbanas, aparte otros ingresos. La desventaja mayor la veo en haber propiciado la creación de edificios mastodónticos y las dificultades para el normal aparcamiento de vehículos.

27.—¿Qué aprecia más en un hombre?

—La formalidad y honradez.

28.—¿Y en una mujer?

—La honestidad y la buena imagen.

29.—¿Qué piensa del divorcio?

—No apruebo el divorcio «ad vinculum». Si la convivencia resulta imposible lo que procede es separación legal. Sólo en casos extremos y siempre que no haya hijos, que son los grandes perjudicados, si concurren realmente motivos legales requeridos, concedería la anulación matrimonial, a base de declarar la inexistencia del matrimonio.

30.—¿Y del aborto, qué?

—No lo apruebo en absoluto. No es lícito privar de vida a un ser humano aunque sea antes de nacer. Está claro que hay vida intrauterina desde el primer instante de la concepción.

31.—¿Una bebida, un plato?

—Un buen vino. Una buena paella.

32.—¿Qué opina de «Sa Veu de Lluçmajor»?

—Es una buena revista, con sano criterio y con excelentes colaboradores.

33.—¿A qué achaca el bajón industrial notado en Lluçmajor los últimos años?

—A la crisis mundial, a la falta de confianza del empresario, a la fuerte carestía del dinero y a no haber llevado a término el proyectado Polígono Industrial.

34.—¿Una película?

—Veo pocas películas, me gustan las de carácter informativo. Por citar una, diré «Un estanque dorado».

35.—¿Un actor?

—Gary Cooper.

36.—¿Una actriz?

—Katherine Hepburn.

37.—¿Un color?

—Blanco.

38.—¿De ser alcalde, qué reforma o reformas llevaría a efecto más rápidamente?

—Como no pienso serlo no me he planteado esta cuestión. De todos modos considero que es el pleno municipal a quien corresponde señalar las obras y proyectos que deben tener carácter prioritario.

39.—¿Del Real Madrid o del Barcelona C.F.?

—Soy de siempre simpatizante del R.C.D. Español de Barcelona. Y ahora es obligado pensar en primer lugar con nuestro primer divisionario, el Real Mallorca.

40.—¿Quiere decir algo que no se le haya preguntado?

—No, solamente agradecer a esa revista el espacio que me ha brindado para exponer mis modestas opiniones.

Gracias a Vd., don Gori.



# REQUIEM PELS FORAVILERS

Ara que la collita d'enguany (d'un mal any) està replegada, a falta només de les ametles i garroves a les hores en plena recol·lecció el nostre poble, crec ha arribat el moment de reflexionar, seriosament, damunt la situació en que es troben els nostres pagesos i l'agricultura en general, tan a causa de la pertinença secada que ja dura 3 anys consecutius, com per l'escalada imparable dels presu dels pinsos que amenaçan acabar amb qualsevol activitat ramadora ja sigui tradicional (extensiva) o intensiva (granges) ja que tant una com els altres han d'acudir als magatzems per a mantenir el bestiar, davant la manca de recursos propis. D'altra banda no es cap secret per a ningú l'empobriment a que han arribat els foravilers degut a la carestia dels jornals i dels progressius augments a que estan sotmesos tots els costos de producció, la qual cosa fa que el pervindre de la pagesia, es vegi negre del tot.

Diuen els entesos que el que fa falta, és modificar les estructures agràries i adequar-les a les noves tècniques de cultius que a altres indrets molt més avançats que noltros, practiquen. Falta saber però quines estructures s'han de canviar, perquè el que passa, segons la meua opinió, és que hi ha una manca absoluta d'estructures. En aquest país nostre tot s'improvisa, mai no ha existit una mínima planificació en res, i així ens va. ¿Vos pareix per tant que justament serà l'agricultura, tan deixada de la mà de Déu com està la que comenci planificant? Bo ja crec que ho seria però... En voleu una mostra de lo planificat que està tot?

Idò vet aquí que per a mantenir la nostra ramaderia, hem d'importar de l'extranger la major part de les matèries primes (blat de les índies, ordi, soja, etc.) les quals s'han de pagar en divises (DOLARS). Be, fins aquí normal. El que necessitam i no tenim s'ha de comprar. Ara, el que no es tan normal és, que el bestiar que mantenim amb aquestes matèries importades, ens sobri i per tant l'hagim de malvendre en el mercat interior per baix del seu preu de cost. D'exportar no se'n pot parlar, perquè apart de que le nostres estructures sanitàries deixen molt que desitjar, sobretot comparades (ara que està tan de moda) amb les del mercat comú, gairebé tots els països de la nostra area tenen excedents. No seria doncs més pràctic i econòmic planificar les produccions i adequar-les al consum interior? Per de pronte s'estalviaria una suma molt important de divises i al mateix temps s'evitaria arruinar els productors.

Per altra part, una política de subvencions ben encaminada i dirigida a incentivar els cultius dels que som deficitaris, evitaria moltes d'importacions amb el consegüent estalvi de divises i un millor aprofitament de l'espai cultivable.

Tot això que he exposat seria una gran ajuda per resoldre la crisi de la pagesia, però, no tingueu por que no ho faran, perquè a ningú amb certa responsabilitat de govern l'interessa res que tenguí relació amb foravila, conve més deixar morir lo nostro i portar de fora el que fasi falta. És més comode i endemés algú pot omplir-se les butxaques. El pages és víctima desde fa molts anys d'una política totalment enfrontada en els seus interessos, duita a terme per tots els governs que hem patit fins ara i que seguim patint a pear «DEL CAMBIO», de

que tant mos parlaren els que ara governen durant la campanya electoral, i ara preocupats només perquè no augmentin els preus dels queviures que compra la mes-tressa de casa, i sense cap mena de miraments pels interessos dels productors d'aquests mateixos queviures que s'estan enfonsant a marxés forçades sense que ningú mogui un sol dit per tal d'evitar-ho.

De lo que si s'ha preocupat el govern és de posar les contribucions al dia, d'augmentar el preu del gas-oil (donant per tapar boques una subvenció que feria riure si no fos perquè els pagesos fa temps que han perdut les rialles) de posar la electricitat pels nuvols «porque hay que situar los precios al nivel de los costos reales», però sense renunciar als impostos que graven el consum d'energia, amb lo cual s'ha aconseguit que no hi hagi cap finca que sia rentable, tant si es de reguiu com de secà i que tampoc ho sigui la ramaderia, aquesta darrera enfonsada degut als preus, (casi sempre posats a capritx dels intermediaris) i de la competència que es fa desde la Península on no suporten el cost de l'insularitat i endemés per tal de defensar el seu mercat, ens fan fer de FEMER on si abocan els excedents, la majoria de vegades de dubtosa qualitat, contant per això amb l'inestimable ajuda dels hotelers poc escrupolosos, que per tal de tenir sanetjats beneficis se'n obliden de la qualitat i col·laboren a l'extinció dels productors mallorquins condenant-los a la miseria.

Mentres tant, on són els valedors dels pagesos? On s'ha d'anar a protestar per exemple d'unes contribucions, posades els ametlerars fa 50 anys (però actualitzades) quant els arbres estaven a punt de donar el rendiment òptim i ara ja són vells i n'hi ha més de la mitat de morts i els vius no donen fruit suficient per a mantenir-los.

Que fa per exemple la Càmera Agrària? És de veres l'òrgan consultiu i assessor que pertoca? Quina classe d'informació dóna? I en cas de tenir aquesta informació ¿es preocupa de que arribi al pagès o per contra, es limita a exposar-la a la post d'anuncis de les seves dependències? Me podran dir que el pagès no es preocupa com pertoca de les seves coses, però es que es pot demanar més a un col·lectiu marginat a tots els estaments de l'administració i que endemés d'un nivell cultural més be baix te una edat mitjana de més de 55 anys. Pensau que en aquesta s'ha perdut s'il·lusió i ses ganes de lluitar, i les noves generacions en fugen de foravila, se'n van a cercar altres ocupacions més rentables, perquè, digaume: En sabeu molts de pagesos d'edats compreses entre els 18 i 30 anys? De jornalers m'atreïria a dirque no n'hi ha cap, i els propietaris deixen les finques abandonades i se'n van a ocupar els més diversos llocs de feina, vos podria anomenar, desde el que fa de maleter a l'aeroport, fins al empleat de banca, passant pel taxista o el xofer d'autobus.

Resumint i per acabar, si no hi posa remei qualcú prest, ens quedarem sense pagesos amb les finques abandonades i com que tothom aspira a un lloc de feina a l'oficina o a la fàbrica, entre altres raons, per



cert ben comprensibles, perquè es fa menys feina i a l'ombra i es poren gaudir vacances i 14 pagues a l'any i no es fan mes de 40 hores a la setmana, per això es que no vos ha de estranyar si un dia qualsevol vos diuen que sa llet d'ametles l'han de fer de petroli o que a tal o qual escorxador han hagut de sacrificar, porcs, xots o bous de plàstic, ni tampoc vos sorprengueu massa si un dia en el restaurant quant aneu a dinar vos fan present que vos poren servir: una ensalada de quartilles amanida amb tinta de tampo i de segon plat una sopa de bolígrafos o un aguiat de peçes de recanvi de cotxe. Això no serà mes que, ha arribat es dia que es foravilers s'han cansat de bon de veres de fer feina per no res o com es diu popularment, «DE FER ES NEGOCI D'EN PEIX FRIT».

I es que sa societat de consum mos ha arribat a fer oblidar que de la terra en surt tot, i ja li poren donar les voltes que vulguin, tanmateix mes prest o mes tard ho hauran de arreglar, esperem que qui pertoqui se'n adoni abans de que no tenga remei.

EN JOAN DE SA PENYA

unac



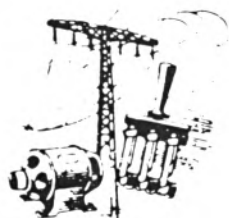
UNION DE ASOCIACIONES  
Y CENTROS DE ASISTENCIA  
A MINUSVALIDOS

Asociación de Padres de Niños con Deficiencia Mental, España de Mallorca

**NOS HEMOS UNIDO PARA:  
HACER UNA CRITICA CONSTRUCTIVA Y AYUDAR A LOS ORGANISMOS  
OFICIALES A MEJORAR SUS PLANES ASISTENCIALES.**

La UNAC agrupa a las siguientes asociaciones y centros

ASPACE (Asociación Parálisis Cerebral Baleares) ASNIMO (Asociación Pro Niños Mongólicos de Baleares) Asociación Padres del C. Mateo Misericordiae, Asociación Padres C. La Purísima, Centro Pinyol Vermell, Centro Príncipe de Asturias, Centro Mater Misericordiae, Colegio Niños Sordos La Purísima.



**ELECTRICA Calafat**

CRISTOBAL CALAFAT JUAN

**INSTALACIONES ELECTRICAS  
Y ENERGIA SOLAR  
SERVICIO TECNICO**

Jaime II, 40 - Telefono 66 01 39  
Avda. Ronda Mig-Jorn, 90 - 2

**LLUCMAYOR  
(Mallorca)**



**ASPE  
ASCENSORES**

**Mateo Perelló Molinas**

**Conservación y Montaje**

**EL ARENAL  
Calle Marineta Nº 7  
Tel.Oficina:266232  
Tel.Taller:266254**



# DEPORTES «SA VEU»

JUAN QUINTANA

## II CAMPEONATO MUNDIAL DE BASKET JUNIOR 83

### Un mundial que ya es historia



El II Campeonato del Mundo de Baloncesto Masculino Junior ya es historia. Cuando en la tarde del domingo, día 28 de agosto de 1983, S.A.R. el Príncipe Felipe declaró clausurada esta competición, finalizó el acontecimiento deportivo más importante que han vivido las ciudades de Palma, Lluçmajor, Mahón e Ibiza en lo que se refiere al mundo de la canasta.

Este campeonato, ha sido una demostración de que el baloncesto es un deporte que va en alza y hemos podido comprobar la calidad de muchos de estos jóvenes jugadores, destinados en su mayoría a cubrir las bajas que en sus respectivas selecciones vayan registrándose.

Y a la final, llegaron los dos equipos con mayor calidad, aunque muy diferentes en su manera de desenvolverse. Frente a la seriedad de la URSS con un juego medio y un ritmo casi mecanizado, vimos la alegría del basket USA, mucho más espectacular y más libre que le valió revalidar el título (82-78) conseguido anteriormente. La medalla de bronce fue para Brasil que venció (71-66) a España.



#### MARCADOR

##### Grupo Palma

Alemania 69 - Australia 59  
China 86 - Brasil 104  
R.F. Alemania - Brasil 55-63  
Australia - R.P. China 88-75  
R.P. China - R.F. Alemania 66-102  
Australia - Brasil 62-82

##### Grupo Ibiza

Yugoslavia 98 - R. Dominicana 89  
Canadá 94 - Argentina 104

Canadá - R. Dominicana 67-62  
Argentina - Yugoslavia 95-102  
R. Dominicana - Argentina 94-116  
Canadá - Yugoslavia 85-92

##### Grupo Menorca

Angola 53 - URSS 114  
Italia 85 - Uruguay 69  
Angola - Uruguay 72-77  
URSS - Italia 95-78  
Angola - Italia 54-84  
Uruguay - URSS 71-96

## Clasificaciones

|           | J. | G. | E. | P. | T.F. | T.C. | P. |
|-----------|----|----|----|----|------|------|----|
| Brasil    | 3  | 2  | 0  | 1  | 227  | 203  | 4  |
| Alemania  | 3  | 2  | 0  | 1  | 226  | 188  | 4  |
| Australia | 3  | 1  | 0  | 2  | 209  | 226  | 2  |
| China     | 3  | 1  | 0  | 2  | 227  | 272  | 2  |

|               | J. | G. | E. | P. | T.F. | T.C. | P. |
|---------------|----|----|----|----|------|------|----|
| Yugoslavia    | 3  | 3  | 0  | 0  | 292  | 269  | 6  |
| Argentina     | 3  | 2  | 0  | 1  | 315  | 290  | 4  |
| Canadá        | 3  | 1  | 0  | 2  | 246  | 258  | 2  |
| R. Dominicana | 3  | 0  | 0  | 3  | 245  | 281  | 0  |

|         | J. | G. | E. | P. | T.F. | T.C. | P. |
|---------|----|----|----|----|------|------|----|
| URSS    | 3  | 3  | 0  | 0  | 305  | 202  | 6  |
| Italia  | 3  | 2  | 0  | 1  | 247  | 228  | 4  |
| Uruguay | 3  | 1  | 0  | 2  | 227  | 253  | 2  |
| Angola  | 3  | 0  | 0  | 3  | 179  | 275  | 0  |

## Fase final

|                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| España 89 - R.F. Alemania 71 | USA 92 - Argentina 74      |
| USA 88 - Italia 75           | Italia 63 - Alemania 75    |
| Yugoslavia 77 - Italia 85    | Brasil 80 - Yugoslavia 67  |
| Brasil 114 - Argentina 94    | URSS 87 - Argentina 91     |
| URSS 91 - R.F. Alemania 74   | Brasil 79 - Italia 68      |
| URSS 77 - Yugoslavia 52      | España 90 - URSS 101       |
| España 80 - Italia 84        | USA 81 - Yugoslavia 79     |
| USA 200 - Brasil 84          | Italia 91 - Argentina 89   |
| Yugoslavia 65 - Alemania 69  | España 88 - Yugoslavia 68  |
| España 115 - Argentina 86    | USA 87 - Alemania 88       |
| USA 83 - URSS 87             | Alemania 76 - Argentina 79 |
| España 98 - Brasil 92        | España 70 - USA 99         |
|                              | Brasil 79 - URSS 100       |

## Clasificación

|            | J. | G. | P. | T.F. | T.C. | P. |
|------------|----|----|----|------|------|----|
| URSS       | 7  | 6  | 1  | 638  | 547  | 13 |
| USA        | 7  | 5  | 2  | 630  | 557  | 12 |
| España     | 7  | 4  | 3  | 630  | 601  | 11 |
| Brasil     | 7  | 4  | 3  | 591  | 582  | 11 |
| Alemania   | 7  | 3  | 4  | 508  | 537  | 10 |
| Italia     | 7  | 3  | 4  | 544  | 583  | 10 |
| Argentina  | 7  | 2  | 5  | 608  | 677  | 9  |
| Yugoslavia | 7  | 1  | 6  | 510  | 575  | 8  |

## Finalísima

|                       |
|-----------------------|
| España 66 - Brasil 71 |
| USA 82 - URSS 78      |

## Clasificación

1. Estados Unidos (campeón del Mundo y medalla de oro)
2. URSS (medalla de plata)
3. Brasil (medalla de bronce)
4. España
5. Alemania
6. Italia
7. Argentina
8. Yugoslavia



**LLUCMAJOR: FASE DE  
CONSOLACION**
**Fase de consolación**

Australia 99 - Angola 72  
 China 89 - R. Dominicana 91  
 Uruguay 100 - Canadá 92  
 Australia 72 - R. Dominicana 82  
 Angola 84 - Canadá 61  
 R. P. China 91 - Uruguay 87  
 Australia 98 - Canadá 68  
 R. Dominicana 99 - Uruguay 78  
 Angola 78 - R. P. China 93  
 Australia 86 - Uruguay 84  
 Canadá 74 - China 109  
 Angola 58 - R. Dominicana 65

**Clasificación**

|               | J. | G. | P. | T.F. | T.C. | P. |
|---------------|----|----|----|------|------|----|
| R. Dominicana | 5  | 4  | 1  | 399  | 364  | 9  |
| Australia     | 5  | 4  | 1  | 443  | 381  | 9  |
| R. P. China   | 5  | 3  | 2  | 457  | 418  | 8  |
| Uruguay       | 5  | 2  | 3  | 426  | 440  | 7  |
| Angola        | 5  | 1  | 4  | 364  | 395  | 6  |
| Canadá        | 5  | 1  | 4  | 362  | 453  | 6  |

Si anteriormente Palma, Mahón e Ibiza —antes de llegar a la fase final— habían sido sede de la fase preliminar, a Lluçmajor le tocó la de consolación que a decir verdad fue un éxito organizativo y un fracaso económico. Los equipos de R. Dominicana, Australia, China, Angola, Uruguay y Canadá competieron del noveno al décimo cuarto lugar quedando clasificados del mismo modo que hemos apuntado.

La magnífica organización en todos los apartados representa un justo premio para todos aquellos que de una manera u otra han colaborado durante meses a que este éxito se consiguiera. Lástima que el desanimo ambiental —el público brilló por su ausencia— se haya traducido en un fracaso económico. Ni los organizadores ni los equipos participantes lo merecían y esto que se celebraba el más importante evento vivido en toda la historia deportiva de esta ciudad y quizás por vivir en muchos años

**Reportaje gráfico: FOTO GARCIA-CAMPOS**


Selección de la R. Dominicana, que obtuvo el 9.º puesto de la clasificación.



Selección de Australia, que obtuvo 10.º puesto de la clasificación.



Selección de R.P. China, que obtuvo el 11.º puesto de la clasificación.



### JUAN PUIGSERVER, SATISFECHO A MEDIAS

Sin duda una de las personas que más ha vivido y trabajado para que este Mundial de Lluçmajor se llevara a feliz término ha sido el presidente del Comité Local, Juan Puigserver. El hombre llevaba muchos meses trabajando en ello y últimamente la mayoría de horas diarias. Al final, por sus palabras, podemos deducir que su satisfacción es mediana y es que, como hemos apuntado, el buen planteamiento organizativo no ha sido respondido por el público. El mismo Puigserver nos comentaba al final:

«Creo que por ser una cosa nueva para todos los que hemos trabajado en esta organización nos ha salido bastante bien. Los quebraderos de cabeza y el trabajo ha sido intensivo pero estoy bastante satisfecho.

Lástima —prosigue Juan Puigserver— del escaso público asistente. Los aficionados de Lluçmajor y su comarca no han respondido y no hablemos de la gente vinculada al deporte de basket que ha brillado por su ausencia. O sea, económicamente ha sido un fracaso.

Pero no todo han sido puntos negativos. La parte deportiva, considero, que ha sido un éxito y como ya dije en otra ocasión, la ciudad de Lluçmajor será positivamente conocida y recordada por las selecciones aquí participantes. Al menos esto ha sido nuestro deseo.

Hemos trabajado mucho y lo hemos hecho lo mejor que hemos sabido por esto no quisiera terminar sin antes hacer público mi agradecimiento a todas las personas que han colaborado en este Mundial celebrado en nuestra ciudad, comité organizador, equipo de estadísticas, azafatas, etc. etc., pero muy especialmente a Agustín Solivellas, Tomás Cantallops y Miguel Gual por el intenso celo de su trabajo desempeñado en pro de este Mundial».

Y por nuestra parte terminamos, no sin antes ofrecerles lo que ha sido en su totalidad, en cuanto a resultados, este Mundial que como decíamos en un principio ya es historia.



Selección de Uruguay, que obtuvo el 12.º puesto de la clasificación.



Selección de Angola, que obtuvo el 13.º puesto de la clasificación.



Selección de Canadá, que obtuvo el 14.º puesto de la clasificación.

## II CAMPEONATO DEL MUNDO DE BALONCESTO MASCULINO JUNIOR

FLASH



El Sr. Alcalde en el momento de dar un obsequio a los equipos participantes.



También el L.º Teniente de Alcalde Sr. Manresa



Momento que el Sr. Puigserver hace entrega de unos obsequios donados por el Ayuntamiento.

## I Regional Preferente

## C.D. España

### Una buena pretemporada

La cuenta atrás ha terminado entrando la temporada 83-84, en todo su apogeo, con el pitido inicial, el balón rodando y los puntos en litigio. Los aficionados han retornado a los campos de fútbol especulando sobre el posible campeón o sobre las posibilidades de permanencia de uno u otro equipo. Han vuelto las tarjetas, las expulsiones y las discusiones sobre las jugadas conflictivas, el torneo de la regularidad ha comenzado y «doña liga» está servida. Atrás ha quedado la pretemporada. Una pretemporada, que en lo que se refiere al C.D. España, ha sido bastante buena y que trataremos de resumir a continuación.

VII Trofeo barón de Vidal (final): C.D. España, 2 - C.D. Felanitx, 0. Trofeo Santa Cándida (final): C.D. España, 1 (v.p.p.) - R.C.D. Mallorca, 1. Torneo de la Luz: U.D. Porreras, 0 - C.D. España, 1. Trofeo ciudad de Lluçmajor: C.D. España, 2 (v.p.p.) - C.D. Campos, 2. Trofeo ciudad de Lluçmajor (final): C.D. España, 1 - Sant Jordi, 2.

Como hemos dicho, y a la vista está, los azulados han realizado una notable pretemporada venciendo a los conjuntos de III División: Felanitx, Mallorca y Porreras, aunque en el caso del filial mallorquinista haya sido en la tanda de penaltis. También se doblegó al I Regional Algaida no pudiéndolo hacer, finalmente, con el equipo de esta misma categoría el Sant Jordi. El equipo de Capellà, Carrió y compañía se subió a las barbas del cuadro españolista vencién-dole, merecidamente, en la



Bernardo Vidal, C.D. España.  
Foto Garcias (Campos).

final del Trofeo ciudad de Lluçmajor disputado en el campo A. Roses de el Arenal. Lo sentimos por el presidente, Jaime Adrover, ya que ha sido el equipo de su patria chica quien le ha endosado la primera derrota. Per no importa, «presi», hasta ahora todo han sido conjeturas y pruebas y tres trofeos, de los cuatro disputados, no está nada mal.

J. QUINTANA

## C.D. España, 1 - C.D. Andratx, 1

Antes de comenzar este encuentro se guardó un minuto de silencio por el alma del que fuera jugador y directivo del C.D. España, Mateo Ballester Matas (e.p.d.).

España: Marcos, R. Cano, B. Vidal, J. Mas, Magin, M. Mas, Salvá, Oller, Piña, Villena y Monserrat (Vicente (m. 78).

Andratx: Palau, Castell, Oliver, Jiménez, Durán, Serano, García (Sánchez (m. 79), Monterrubio, Teo, Darder y Tomás (Rodríguez (m. 68).

Equipo arbitral: dirigió la contienda el colegiado Carrió, ayudado en las bandas por Danús y Gallardo, su actuación no pasó de regular. Vieron tarjeta amarilla J. Mas y Teo.

Goles: 1-0, minuto 82, tiro de Piña que rechaza la defensa, recoge Saláe inaugurando el marcador. 1-1, minuto 84, tiro cruzado de Durán que Magin, al intentar desviar, introduce en su propio marco.

Comentario: levantamiento del telón preferentista en el Municipal de Lluçmajor precisamente con dos equipos que la temporada pasada militaron en Tercera

Nacional.

El partido en sí, aunque no fue de gran calidad, estuvo siempre presidido por la emoción que da un empate, incluso cuando se adelantaron los locales inmediatamente nivelaron los de Andratx.

No hubo muchas ocasiones de gol y las pocas corrieron siempre a cargo del equipo que dirige Juan Colom. Entre otros, un tiro de Vidal fue devuelto por la madera y Monserrat obligó a una gran intervención a Paloucuando el esférico ya se colaba.

En cuanto al cuadro andritxol, en esta ocasión y sin que sirva de precedente, podemos definirlo como el equipo de la efectividad y de la suerte. Efectividad suma, ya que de un solo tiro que lanzó al marco este supuso su gol y suerte porque este fue introducido por la propia defensa azulada.

En definitiva, encuentro a ratos entretenido y que siempre dominaron las defensas sobre los atacantes. De esta línea de cobertura sobresalió la gran labor del ex-españolista Bartolomé Durán siguiéndole, en méritos, M. Mas y B. Vidal.



## IV Trofeo de Pesca Santa Cándida Modalidad Roque



### Categoría Senior

El pasado domingo día siete, tuvo lugar la prueba de pesca, correspondiente a la cuarta edición del trofeo Santa Cándida, en la categoría senior, primera prueba deportiva del programa de las fiestas patronales de Lluçmajor.

A las seis de la mañana, los pescadores se concentraron en el local social, para dirigirse al lugar señalado para la prueba, la pesquera ses Tarojas, en Cala Pi.

La pesada en el local social dio la victoria una vez más a Miguel Vidal Rigo, con un peso de 2.170 gramos. El segundo fue Francisco Riera Sastre, con 1.780 y el tercero fue para Juan Clar Coll con 1.540 gramos.

Es necesario señalar la importancia que esta prueba, en los cuatro años que viene celebrándose, tiene entre los pescadores deportivos de nuestra ciudad, esperando que en años venideros se aumente el número de participantes.

### TROFEO SANTA CANDIDA DE ROQUE. BENJAMIN E INFANTIL

En los muelles de atraque del club Nautico de S'Arenal, se celebró la prueba de pesca en las categorías de Benjamines e Infantiles, en la modalidad roque, correspondiente al segundo Campeonato local, Trofeo Santa Cándida. Numerosos pequeños pescadores,

acompañados de su padres acudieron a a cita, dando verdadera animación a la prueba, pues parecía que la misma, fuera para los mayores.

La pesada tuvo lugar en el local social del club, Bar Mundial, seguida con gran interés por los pequeños pescadores. Se otorgaba un punto por gramo y cien puntos por pieza capturada, con el siguiente resultado:

#### BENJAMINES.

- 1.º Andrés Burguera Clar con 1.610 puntos.
- 2.º Francisco Riera Tomás con 1.520 puntos.
- 3.º María Mercedes Burguera Clar con 1.260 puntos.

#### INFANTILES.

- 1.º Juana Francisca Rebassa con 4.125 puntos.
- 2.º Francisco Molina Juan con 4.000 puntos.
- 3.º Antonia Vidal Oliver con 3.780 puntos.

A continuación se procedió al reparto de trofeos, que fueron entregados a sus ganadores, por el alcalde de nuestra ciudad, D. Antonio Zanoguera, primer teniente de alcalde, D. Miguel Manresa y delegado de deportes, D. Juan Puigserver, sirviéndose al fina un refrigerio del que dieron buena cuenta los pequeños pescadores.

J. CLAR  
(Fotos M. CLAR)

# Campeonato de Baleares de Pesca con Volantín



## Discreta actuación del club de Pesca es Cap Roig

El pasado domingo, en aguas de Sa Rapita y S'Estanyol, tuvo lugar la XV Edición del campeonato de Baleares de pesca, modalidad volantín, en la que tomaron parte veintidós embarcaciones.

La prueba empezó a las siete de la mañana y terminó a la una del mediodía, pudiendo disfrutar los concursantes de un espléndido día de verano y lo que es más importante, una buena jornada de pesca, pues, se capturaron la respetable cantidad de 253 kilos de pescado.

El campeón individual fue Tomás Mas Salom, del C.C. Campos con un peso de 7.750 gramos.

La tripulación ganadora fue la compuesta por Tomás Mas Salom, Antonio Mercadal, y Tomás Mas Mercadal del C.C. Campos con un peso de 18.575 gramos.

La vencedora en damas fue Margarita Llabrés del CIAS de Palma con un peso de 4.440 gramos.

La primera tripulación del Club de Pesca es Cap Roig fue la compuesta por Miguel Vidal, Monserrate Pons y Francisco Riera con un peso de 12.205 gramos, clasificándose en el puesto número 12. Como podemos ver, la actuación de nuestros primeros pescadores no estuvo a la altura de las circunstancias, esperemos que el año próximo podamos superar este puesto.

La cantidad pescada por nuestros pescadores fue de 40.095 gramos.

Este Campeonato, organizado por el Club de Pesca Campos, ha puesto otra vez en primer plano el ya viejo tema de la Federación Balear de Pesca. Hace demasiado tiempo que la Junta Gestora, formada por D. Juan Dot, D. Lorenzo Bota y D. Francisco Campos, tiran del carro como buenamente pueden, por no encontrar o no poder formar nueva junta directiva que se haga cargo de la Federación Balear. Sería una lástima que esta situación se prolongara más tiempo, pues va en perjuicio de los pescadores, especialmente los más jóvenes; no debemos olvidar que Mallorca ha dado campeones de España y del mundo.

JUAN CLAR COLL

## TIRO NEUMATICO CON CARABINA Y PISTOLA

### MANUEL GINARD CAMPEON PROVINCIAL INFANTIL CON CARABINA

El pasado día 13 de agosto, en el patio del Colegio de San Buenaventura, cedido muy gentilmente por su Director, D. Miguel Batle, se disputaron las competiciones programadas de Tiro Neumático con motivo de las Fiestas Patronales de Santa Cándida en las que destacaban el Campeonato Provincial Infantil con Carabina y la revancha del Campeonato de Baleares, masculino y femenino, categoría Cadete.

Los resultados dieron las siguientes clasificaciones:

Campeón Local Alevín: Antoni Garau.

Campeona Provincial Infantil: M.ª Antonia Morell.

Campeón Provincial Infantil: Manuel Ginard. 2.º Bartolomé Clar, 3.º Miguel Ariza, 4.º Clemente Garau, hasta 11 clasificados.

#### REVANCHA CAMPEONATO BALEARES CADETES

Masculino: 1.º Sebastián Morell. 2.º Guillero Ordinas. 3.º Damián Verger. 4.º Juan Tomás. 5.º Sebastián Amer. 6.º J. Bautista Garau. 7.º Juan Reda. 8.º Juan Garí. 9.º Jaime Garau.

#### CARABINA LIBRE

1.º Guillermo Llompart, 189 puntos. 2.º Antelmo Salvá, 186. 3.º Juan Matamalas, 178. 4.º Juan Salvá, 171. 5.º Juan Reda, 167. 6.º Jaime Ques, 166. Clasificándose a continuación, Juan Garau, Rafael Riera, Sebastián Adrover, Antonio Morel, Juan Coll, Rosa Vanrell, Guillermo Pizá, Juan Garí, Antonio Salvá, Bartolomé Ruiz.

#### CADETE FEMENINO:

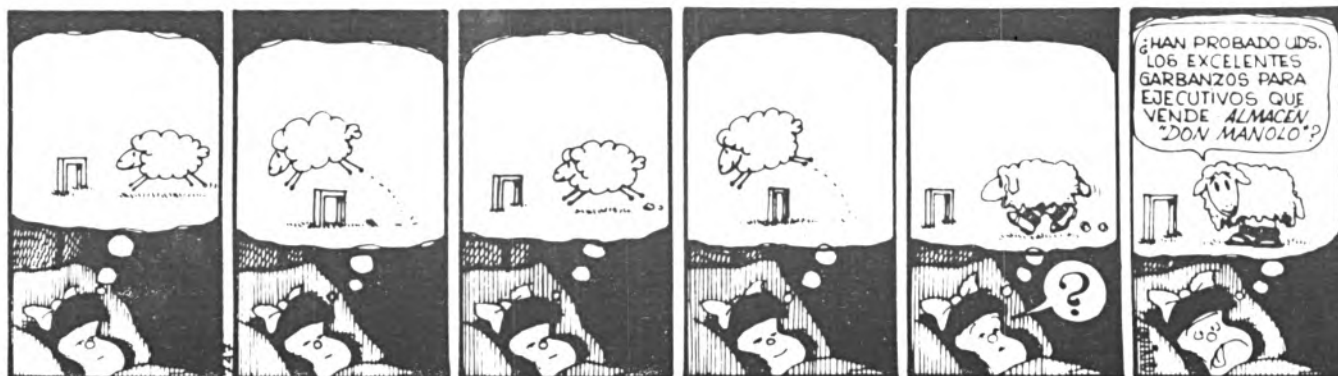
1.ª Juana Noguera, 2.ª Alexia Comas, 3.ª Antonia Adrover, 4.ª María Cánaves.

#### PISTOLA LIBRE

1.º Rafael Riera, 2.º Jaime Garau, 3.º Bartolomé Pizá, 4.º Jaime Ques, 5.º Antelmo Salvá, B. Ruiz y hasta 10 clasificados. EL PREMIO ESPECIAL FUE OTORGADO A ROSA VANRELL, PREMIO MUY MERECIDO Y CON GRAN PUNTUACION EN LA CATEGORIA «CARABINA LIBRE».

B. PIZA

## PASATIEMPOS / AGENDA



Policía Municipal: 66 17 67  
 Ayuntamiento: 66 00 50 - 66 00 54 - 66 00 58 - 66 00 62  
 Guardia Civil: 66 01 61  
 Juzgado de Paz: 66 03 45  
 Parque de Bomberos: 66 02 39  
 Campo Municipal de Deportes: 66 04 33  
 Parroquia San Miguel: 66 04 91  
 Convento P.P. Franciscanos: 66 05 02  
 Hermanas de la Caridad: 66 08 49  
 Hermanas de S.S.C.C.: 66 08 47  
 Cruz Roja: 66 06 46  
 Monasterio de Gracia: 66 06 79  
 Oficina Municipal El Arenal: 26 40 71  
 Iglesia Arenal: 26 32 65  
 Hermanas Caridad: 26 33 97  
 Taxis Arenal: 26 37 45  
 Guardia Civil Arenal: 26 41 21  
 C.O.S.: 22 11 00  
 Tráfico accidentes: 29 25 69  
 ICONA: 21 74 40  
 Tel. Municipal S'Estantyol: 66 02 38

## TELEFONOS DE INTERES

## Edificio Ca'n Tia Taleca



### Venta de pisos- "DUPLEX"- estilo mallorquín y aparcamientos

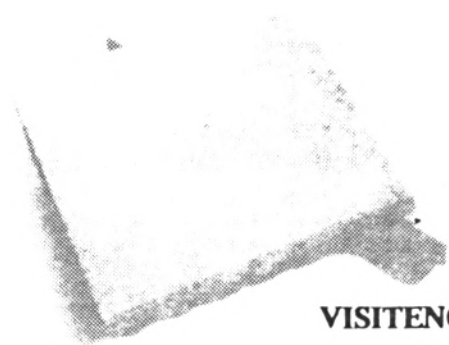
- Entrada por calle Campos
- Portero Automático
- Fachada Mares con Persianas
- Ascensor IP sos y aparcamientos
- Pisos: 3 o 4 habitaciones
- 2 baños completos
- madera de norte
- suelos cerámica
- terraza común en última planta
- gran terraza patio en primera planta

Información y venta telf: 66 02 79

Llucmajor

**Mitjorn**  
 restaurant  
 C/ Botánico Hno. Buenor, 8  
 Tel. 26 11 81  
 Bañeros  
 PLAYA DE PALMA  
 Club Náutico  
 ARENAL





# GRES RUSTICO DE LA BISBAL

VISITENOS

## PREFAMA

### Materiales de Construcción

Exposición en Palma:

C/ Archiduque Luis Salvador, 84  
T: 25 16 31 - 29 29 97

Almacén:

Gran Via Asima, Manzana 17 Solar 14  
Polígono Son Castelló, (La Victoria)  
T: 29 40 04

Lluchmayor:

C/ Pedro Roig, 29  
T: 66 01 50 - 66 01 54

Arenal:

Carretera Militar 522  
T: 26 22 38

## J. B. Fara

Plásticos - Esmaltes  
Barniz - Empapelados

Pinturas

Gómez Ulla, 20 - Teléfono 66 09 38  
LLUCHMAYOR (Mallorca)

## BAR *Sport*

GABRIEL PANIZA BATLE

Local Social del

C. D. ESPAÑA  
(Infantil y Alevín)

PEÑA BARCELONISTA

SOCIEDAD COLOMBOFILA

Plaza España, 36 - Teléf. 660001

LLUCHMAYOR

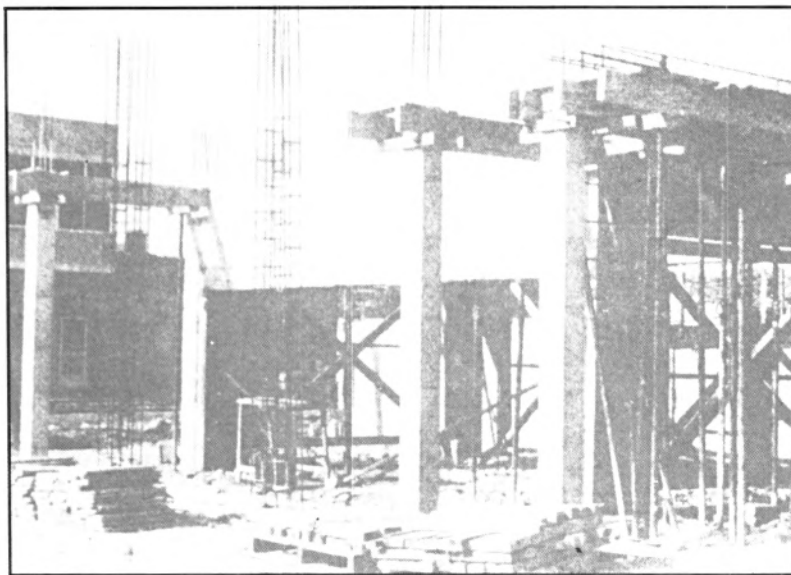


# CA'N BERNAT

ALTA FIDELIDAD SONIDO E IMAGEN

*San Miguel, 51 – Tel. 66 09 92*

**LLUCMAJOR**



## EMPRESAS *Fullana*

UNA EMPRESA MODERNA

AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION

Convento, 157 - Tel. 660460

LLUCHMAYOR